

Torun Jahrne

# Rau Ræven

Opplag 50 prosent mer enn i flor

Uans. redaktør Marit Sinding \* Takk og pris 1 krone

## Erede innvånere av bergstaden Kongsberg

Ja, så er det etter vår og russelid. Vi håper at rødrussen av i år vil få en like «varm» og hjertelig mottagelse som våre røde forgjengere.

Dette er jo bare et ønske, kjære Kongsbergensere, så dere må endelig ikke føle dere forpliktet. Men som det eidego og hjertevarme folkeferd dere er, er jeg sikker på at dere vil hilse rødrussen 1959 med smil om munnen og varme i deres hjerter.

De vel begrunnde beskyldninger, eller skal vi kanskje si den fortreffelige karakteristikk av de dorske innvånerne av denne trege by, skal i vår bli krydret av vår røde humor og geniale påfunn.

Om forannte referat fra diverse tidligere røde organ, har sin berettigelse må de ærende borgere selv avgjøre. — Men da protesterten ikke har sett dagens lys, formoder jeg at det er en liten snev av sonhet i det.

Må jeg til slutt få uttrykkes et håp om at de mer tilbakeholdende borgere av Kongsberg ikke røver ned de treffende og pent rødmalte plakater, som den 17. mai befinner

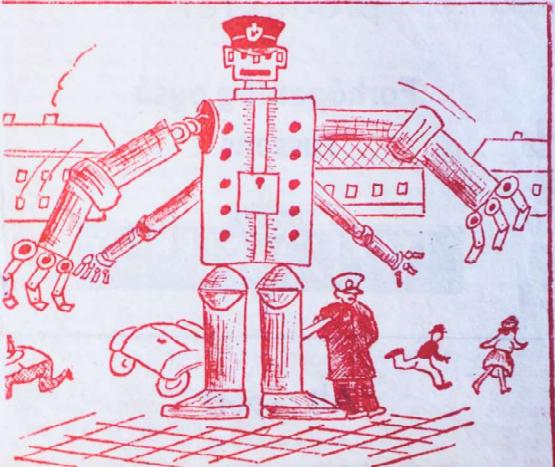


## Hva dere skulle visst om -

Jeg vet om et lite rom med et lite vindu, en vond stol, ei lita seng, ei lita bord, et lite skap med lite mat, ei lita hylle, ei lita kokeplate og ei lita lampe.

— Men jeg vet om noe mera, jeg. Jeg vet om ei lita jente med ei lita rød lue, — ei lita jente som leser litt for mye og som sover litt for mye. — Et jente som mye litt som mange bøker, litt for mye leksaker, litt for mange plikter og litt for stor ansvar.

— Men jeg vet om enda noe mera, jeg.



Noe for politiet på Kongsberg

Jeg vet om at den lille jenta bor på det lille rommet og har det skiftet litt for godt og litt for vondt.

— Men jeg vet om mye mera også, jeg.

Jeg vet at litt for mange folk bryr seg litt for mye om hva ei slukt lita jente som bor et slikt lite rom gjør og ikke gjør.

Men den lille jenta med den lille røde lue bryr seg lite om hva litt for mange folk sier, — for hun har litt for stor ansvarsstøtele og er veldig sinnfull. — Hun har også mye mera om mange tror, — for hun har bodd på hybel siden hun var førtoren.

— Ja, — henne skulle dere visst om.





## „RAURÆVEN“

Sjefskrøkter:  
MARIT SENDING  
Assisterende skrøktere:  
MARGIT EGGERUD  
KIRSTEN LANDSVÆRK  
FINN SELL

„RAURÆVEN“ er undersøkt og funnet forholdsvis fri for sykdommer, etc. av TOROLF og «BRUMLE».

Redaksjonen er bortreist i tiden 18.5.-20.6.

Fremtidens Trykkeri, Drammen.

## BYEN og DISTRIKTET

Været 17. mai.

Strålende vær først på dagen, senere mulighet for en noe (om)tåket og bedugget værttype. Muligens noe tilskyndende utover kvelden.

**Solen**

sto i dag opp  $3\frac{1}{2}$  time etter rødrussen, og ca. 4 timer før grønnrussen.

**Manen**

er full.

**I Magasinparken**

hendte i går en tragisk ulykke. — Nærmore opplysninger fås i tylleriet.

**Vi minner om**

at Byvokteren 18. mai spiller utenfor Vinmonopolet. En rekke beryktede solister deltar. På programmet står:

I Gniernes A-mollkonsert. Ordforer Arvesen 1. fiolin.

II Rust-i-krama. Kongsberg vannvesen er solist på sine tomme rør.

III Smoke gets in your eyes (Du får røyk i augo dine). Solister: Kongsberg brannvesen.

IV «Teacher's pet» med frk. S.... som solist.

Til slutt vil vi henstille til publikum om å støtte rødrussen også 18. mai

— O —

«Pokker også, sa en bilist ut gjennom vinduet til en konstabler, «nå gar det ikke engang å finne en ledig plass hvor en kan parkere ulovlig.»

# KJÆRKEGARDSMUR'N

Som våre leseres sikkert vil erinnes, hadde for en tid siden en av byens ledende aviser en meget interessant og avslørende intervjuartikkel angående den såkalte kirke-muren ut mot Klokkerbakken. Da noen muligens kan ha glemt denne debatten som i sitt slag nesten kan måle seg med den berømte kirkespirfeide, vil vi få lov til å friske den opp igjen med endel nye intervjouobjekter, som etter vår mening kaster nye ideer inn i debatten, og som sier sine meninger rett ut selv om det blir som å stange hodet mot muren. For å være høflige mot damene, starter vi med en av det svake kjønn (hm.). Vi letter ørbedig på hatten (d. v. s. russelua) og fremstiller vårt spørsmål. Etter en liten konstruksjon kommer følgende gullkornede tale fra frk. Str. (H): «Ja, sant å si så kan jeg tenke meg et annet arrangement enn det nävnerende. Oppussing er mitt motto for alt som er gammelt og slitt, og hva trenger mere til oppussing enn den gamle muren? Ja, bortsatt fra gamle skolebygg da. Ja, ja — tilbake til muren, jeg kunne tenke meg et trappearrangement med riktig mange trinn. Den kunne kanskje ungdommen komme til fornuft. Når de startet fra trappehus nedester trinn i uanstendig flørt, kan det tenkes at de innen de nædde toppen var gått over til å diskutere kjøkkeninnredning, livretter og barneoppdragene. For mitt vedkommende kunne jeg godt tenke meg å medtakte i trappen og for hvert trinn jeg steg oppover, ville jeg minnes alle de gangene jeg har oppnådd å få sistet ordet i en diskusjon. Det ville gi meg mange gleder og fortsatt styrke meg i min daglige dont.»

Etter dette møte falt vi ut at vi

fikk finne en helt annen representasjon, og valget falt på Klokkegårdens Pål, som vel fornøyd med hvetet var ute på sin daglige mosjons-tur sammen med matmor. Til å begynne med misforsto den vår hensikt og trodde at det var dens besørzte matmors viden vi ville ha et innblikk i, men henne hadde vi tenkt å spare til uklebladlesere for at de ikke skulle bli stående helt rådville. Etter å ha klødd seg bak sitt vel friserte øre tok Pål til med en liten innledende knurr: «Odelegge muren, nei vet dere hva, dum-

me tobekinskapsninger.» Den er jo den fineste nydelse en hund kan ha. Her kan vi slippe å spede etter lyktestolper som det forresten er så rent forlike av her i byen. Men muren, — her har vi mange løpende meter til disposisjon, værsågod og lett på bækbeinet når det behager. Ja, er ikke det herlig så vet ikke jeg! Nei la muren stå, det gis ingen erstatning for denne vel innsatte mur som er benyttet av oss i generasjon etter generasjon, her er tradisjon og kultur. Turen på denne firbente venner, la muren være, sluttet Pål med et malmfullt bjeff. — Etter dette var vi nedslått i flere minutter, men plutselig fikk vi se den rette mannen oppe i gata og syntre våre skritt i den en retning. — «Om han hadde litt tid til overs? — Tide regnet han ikke med lenger, for det var en mangvelare han ikke hadde hatt siden han kom til byen. «Men russ er nå russ», sa han og russ hadde han sjøl vært, han skuegget lur ved tanken og vi ønsket vi hadde vært tankelesere akkurat da. — Ja, så kom vi med det vi hadde på hjertet om denne omstridte murhistorien da. Og dette var nok den rette mannen. For når han kom på sløret som har hvilt over kirkemurplanene. Vi lovet riktig nok å holde tett, men nå går det ikke lenger, og her sprekket boblen. Her kommer hele den store planen som skal bety så meget for Bergstaden, løftet den opp fra dens glente og unnselige plass og frem til den som foregangslyset i Norden. Ja, det kan bli snakk om verdensomtale.

Kirkegårdsmuren skal være basis for det hele. Tradisjon og kultur hand i hand med vår tids utvikling.

— Utvendig blir forandringerne ikke så store. Hvorfor skal nå alt bygges i høyden? Nei, her skal nyttes nye muligheter. Nedover er det god plass, ikke trekk og lite kulde. Muren skal stå med aldersens patina over seg, slik at hjemvendte norrønsamerikanere kan ha et sted å felle sine tårer over. Men innenfor muren og ned i dyptet, der skal det arbeides og graves og bygges og når all virksomheten henlegges til underjordisk virksomhet, regner en med at tilskirkværtallet reduseres betraktelig, slik at dette igjen gir mer effektiv utnyttelse av arbeidskraften. Det skal bygges i 44 etasjer, og man regner med at de 20 nederste vil holde en meget høy temperatur, slik at en slipper fyrringsproblemer. Det vil føre for langt å komme inn på alle de forskjellige avdelinger, men vi skal her komme med et utdrag av det vi mener har almen interesse. Vi merket oss spesielt en egen etasje med en alle tider restaurant, det skulle være et mottrekk til den avdøde Texas bar som her har oppstått i en ny og meget verbar utgave. —

I dette nye samlingsstedet vi får i murprosjektet får vi en røff bar i Wild-west stil, dansgulv med indirekte gulvbelysning, og orkesteret inneholder kremen av jazzverdens stjerner. Ved siden sies det og

så at både Thommy og Elvis har planer om å søke engasjement.

Atmosfæren er beregnet 50 pst. Nyhavn, 30 pst. Casablanca, 20 pst. Reperbahn. Det er vel unødvendig å si at det her er beregnet spesielt med tanke på rødrussen.

— Mellom etasjene vil det gå helse med utallige umulige bekjemmeligheter bl. a. innebygde reparatører som sikkerhet mot eventuelle feil ved anlegget. Det vil bli anledning til å benytte flere inn-ganger fra kjelleretasjen, disse vil gå i tunneler som munner ut på strategiske punkter, bl. a. er vi beregnet med en i et hjørne av skolegården. Når det av en eller annen grunn blir for hett om ørene, kan vi bare forsvinne umerkelig. — Gjennom korridorer vil det strømme musikk fra usynlig høyttalere, og dette er en meget stor og ny oppfinnelse som her vil bli tatt i bruk for første gang. Mens vår musikkleser kan nyte en uforvasket Brahms, finner nok de fleste av årets grønnruss ut at det er en rock av første klasse med innslag av bensinfest, vaskebrett og en maven-kniphylende hoftearbeider. En enslags svale i 5. hører en jamrende felelat som får ham til å kromme tærne i ekstase. De av oss som ikke er noe som helst musikkelskere, har absolutt ingen ting, så her er noe for enhver smak. Det finnes alt her, fra fodselsklinikke, ekte-skapsbyrå, skilmessdomstol og begravelsesbyrå, så den som ikke har lyst til å gå ut behøver ikke. — Videre skal det i den under-jordiske verden bygges en mengde etasletter for damer, hvor de vil få utbetalt kr. 0.25 pr. besøk som erstatning for at de med engleaktig tålmodighet har latt seg utnytte på det skammeligste på byens offentlige avtred. Blant slike ting som er verd å nevne, blir det på opp-etasjen landingsplass for helikopter. Her skal monteres utskytningsbaser for fjern-raketter også med tanke på fast ruta Kongsberg-Mars. Konsesjon på ruta er ikke bestemt hvem som får, men det sies at Braathen har gode sjanser. For fotgjengere i Klokkerbakken skal det monteres et stort fjernsynapparat i muren, slik at de har litt å se på når de strever seg opp den lange og kledjede bakken.

Beplantningen av området er det også tenkt på, og da i første rekke en hekk av marmeladebusker hvor man antar at en del sisikker fast hold. Videre klynger av dusenellik og slyngplanter.

Det hadde vært på tale å få en kop av Vigeland-sanlegget, men det ble forkastet da en har helt gratis og naturalistiske syn av den slags nede ved lysverkulpen.

Dersom noen skulle mene at dette kirkemurprosjektet kunne sjenere kirken og dens omgivelser, har man funnet at det kan settes opp en ny mur mellom kirken og det påtentte anlegg. En vil da i fremtiden en gang få en mur som etter kan avstekkomme en diskusjon og dermed skape nye ideer, liv og rørelse i vår by.

Ved valg av møbler se hva jeg kan by Dem i

**SPISESTUE SOVEVÆRELSE MØBLER SALONG**

**Knut N. Garaas Møbelforretning**

SKOLEGATA

TELEFON 136 - 581

KONGSBERG

## HERMAN ULLEBERG

JERNVAREFORRETNING

Kirkegaten - Tlf. 48

Godt utvalg i våredskap,  
trillebører og gressklippere.

Vi har det beste utvalg av  
kvalitetsvarer i:

Ferdige MARKISER etter mål.  
MARKISEDUKER  
TELTDUKER  
OVERTREKKSDUKER  
SEILDUKER  
PRESSENNINGSDEKSER  
Ferdige PRESSENNINGER  
PRESSENNINGER til uteleie.

Forhor Dem hos oss.

Vi står alltid til tjeneste.



Heia — heia, Kongsberg russ,  
siste nytt i dette hus:  
Kjoler, drakter, kåper, smart,  
mye annet kjemperart!

## Kongsberg Trikotasjemagasin A.s

Gullsmed

J. M. Johansen

Storgaten - Telefon 28

CLIPS - LEBESTIFT  
HÅRVANN - KJØKKEN-  
SAKER - SPIKER  
TJÆREPRODUKTER

Kongsberg Fargehandel  
og

G. M. MAGNUSEN

Skal De ha GLASS til vinduer eller bil, gå til byens  
eneste glassmester

## Simon Hogstad

GLASSMESTER

Arth. M. Olsens Efterf.

## Kongsberg Cementvarefabrikk A/S

KONGSBERG

Telefon 196

## J. Bommen KJEMISK RENSERI

KONGSBERG

Telefon: Renseri 894 — Forretningen 985

HARKLIPP og MASSASJE

fra Jul Brynner til pasje.

FRISØRMESTER

E. Gulliksen

Alltid noe nytt og pent i

## Kongsberg Glasmagasin

Telefon 152

## Kongsberg Dampsag

leverer alt i

Trelast - Kryssfinér - Byggevarer og sponplater

Sentralbord 273

Siste nyheter i HATTER, VANTER

SKJERF og HÅNDARBEIDER

## Inga Aasmenruds Eftf.

R. Garaas

Storgaten

Nå kommer sommeren, og vi har alt i  
SKOTØY for alle aldre.

Det er på den gode gamle Trakk De finner det.

## G. HALVORSEN EFTF.

Tlf. 87

KR. DYREMYHR

Tlf. 87

Frismester

## Roar Olsen

Kirkegaten

FAGMESSIG UTFØRELSE

FØHN

DAMEFRISØR

## Sally Langaas

Rogstadbakken

Telefon 215

Når det gjelder MALING  
eller LAKK henvend Dem  
til fagmannen.

## Fosso Farvehandel

Spesialforretning  
Storgaten

## 17. mai humør

hele året når føttene er  
behagelig plasert i

SKOTØY

fra

## —Solid—

på Nytorget

## Bommens Manufaktur

Skal De ha KJOLER  
så kom innom  
og se hva vi har.

DAMEVESKER  
og BAGGER

Alltid godt utvalg.

## CHR. BRAGNES

Storgaten

## Besök min forretning

Her finner De godt utvalg i  
SJOKOLADE, TOBAKK,  
SIGARER og SIGARETTER

## Hilmar Røraas

Tlf. 951. - Ved jernbanen.

## GASOL til hytte, hus, bil og buss

Grepa saker også for årets russ.  
Matsellet går lett uten mas  
med **GASOL** propangass.  
Dertil kan også tilbys  
hytte- og campinglys.



H. Snaprud & Co. - Dyrmyr

MASKINER - REDSKAPER  
Telefon 885 - 248

## Avdeling for historie

Som De kanskje allerede vet, var Stalin døpt JOSEF DSJAGAROVANOVILI STALINARIONOVICH. Han sløyset dette navnet fordi det var altfor langt til å ha på stemmesedlene. Senere sløyset han for sikkerhets skyld også stemmesedlene.

Den første verdenskrig var den første krig som ble nummerert. (Merkelig at en så genial oppfinnelse ikke ble benyttet tidligere). I så fall ville det etter vår historiegranskers undersøkelse ha vært krig nr. 46.597.128. (Heri er også medregnet den kalde krigen).

Diligencen og hestevognskingen ble i forrige århundre avløst av dampmaskinen og dampsvinen. Etter en tid ble dampen slått ut av elektrisitetene, som ble oppfunnet av herrene Amp, Ohm og Volt. Dampen blir imidlertid fortsatt benyttet, f. eks. til buksepressing og dampkoking av grønnsaker.

kom det endå ein horv. Og dei var diter nett på same viset. Nei, denne armadskapen held eg ikkje ut å sjå på, så eg fota meg ned den mørke trappa.

På toget heimover byrja eg meditera over det vesle eg hadde opplevd i byen. Det var noko skiftande det inntrykket eg hadde fått: All armadskapen midt oppi velstanden — og så denne slag musikken det hadde og.

Nei, eg oppvoksende siest — no og skjønar framleis ikkje — då folk her «PPI» dølen ikkje held meg for å vera dum heller. Noko må må det vera ein stad — anten det er byfolket eller det er eg som er rar; — eg som ikkje kan tenkja meg å bu i byen ei veke ein' gong. Eg har det så ovsleeg godt her i grenada endå om det kan vera noko tungt. Men folk her er no jamt over folkelege — dei er like alle i hop. Og om me no ikkje er millionar, så maktar me me å halda ungame med store nok klede, — og hardingfeli er ne slett ikkje ille den heller — det er ne musikk i alle fall.

Nei ikkje skjønar eg kvifor folk sitar seg ned i byen. —

## Vi har tatt imot dette brevet fra Ola Øyst- oppidalen og syns det krever sin plass i avisen:

Nett no i førre veka var eg ein tripp til byen. Ein tek fatt på arbeidet med at med ny iver etter ein slik bytur. Det er i allefall slik med meg, for då har eg endå ein gong fått overtyrd meg sjølv om kor grenselaus godt eg har det her oppi denne mest utdøydde grenada.

Stakkars de arme asfaltträlarar som på noksre veker slet ut skosålane dykker i desse fordømte gateane. Nei, sit eg no her og syns synd på dykk? Det var retteleg ikkje meiningsa. Byen dykker er toleg bra den, — i alle fall å sjå til i første aukastet.

— Eg minnes so vel ein flott raud mursteinbygning. Han var det fyrste og la merke til då eg kom ut fra stasjonen. Eg vart stående dørgande still med det same og føkk augo på han. Over inngangen blåtra det så fint et flagg frå mange land. Nei og nei, tenkte eg då, kor i verda så fint et hus! Kva slag må no det vera! Eg skulle nett tippa på ráðhusa eller noko slikt, då eg vart vár at det stod Hotell på det med gilde bokstavar. Eg fekk hug til å gá inn og, men tenkte eg var ikkje fin nok — eg som gjekk i ein uvanlig dress og ikkje hadde den beste hatten heller. Nei, eg stod meg nok betre på å haldla meg vekk frå dette komplekset. Kven veit, kansje dei hadde jaga meg ut att au. Glad for eg hadde tenkt så langt, byrja eg rusle nedover den store gata ende ved.

Eg såg på meg sjølv som ein turist og nett difor svinta eg innom eit kontor for slike. Her var det overlag fint og trivelig. Ja, eg var reint støkt — så fint var det. Det var mest så eg tenkte på å koma meg ut att, men skifta meinung då eg var vár ein mann med eit smilende anlet. Han såg verkeleg så kosleg og heimskle ut at eg skaut hjarta øvst oppi hal森en og steig bortover det spegelblanke golvet. Han hadde så visst lært å prata denne mannen — ordra flaute mest som vatnet i — fossen heime i vårløysinga. Eg var glad til at eg slapp sia noko. I alle fall fekk eg god greie på det eg ville vita: — kor eg heile burde eta middag. Men det såg ut som denne trivelige kosen hadde gressleg mykje å gjera, så eg sattra fram ein slag takk, kom meg heilsakpt over golvet og ut.

Ikkje om eg veit kvifor eg havna på ein kafé i andre høgda av eit hus langt ned i gata, for det var no ikkje her den blide mannen hadde sagt eg burde eta. — Men nok om det, og fant meg sjølv sitjande ved eit bord like ved eit slag glasskap med ein uhvorleg haug grammofonplater. Ikkje visste eg kva slag musikk det måtte vera på desses plateane — men eg vona dei hadde «Rjukanfossen» — og heller ikkje vissste eg korteis eg skulle få spela dei.

Eg hadde kome mest halvvege i middagen min då eg stokk av eit

fælende bråk i trappa og ein hjarteflengjande lått attå. Inn kom nokre ungdomar — men ikkje var eg kar til å skjøna kven som var gjenter og kven gutar av dei. Dei stredne beint bort til dette fine glass-skapet, putta på nokre penge og trykte på nokre knappar. Og så byrja det koma låtar. Låtar?

Nei, det var det no ikkje — ulåtar var det, det tykte no eg, og ikkje om eg skjøna noko av den rau tinga heller. Men desse ungdomane som hadde slege seg ned ved eit bord like ved mitt, skjøna visst retteleg godt desse brøfeuldatane. Det matte no vera ein slag takt i denne musikken — likevel, sjøl om ikkje eg kunne høysra noko, for naboen hadde trampa takten med føtene, knipsa med fingrane og nikka med hovudet — alt dette i «takt» med musikken.

Eg måtte mest synast synd i dei og, for etter det eg kunne skjøna av kleda deiira hadde dei det visst ikkje så sprekt i pengevegen. Buktene var så alt for trange og småvorne; — dei hadde nok vaksi frå dei, ikkje såd til å kjøpa seg nye. (Ja, desse ungane renn no så fort i veret at det er reint fælsleg). Kloke måtte dei no likevel vera til å kle seg — dei hadde nokre tjukke skinnjakker som noko var varme og gode. Jo, jo, tenkte eg med meg sjølv og vona det ikkje var fleire av slike arme krokar i byen. Men det skulle eg ikkje tenke, for inn

## WILH. ZACHRISEN

Nymoens Torv KONGSBERG Telefon 368



## MANUFAKTUR - SENGEUTSTYR KÅPER - HERREKONFEKSJON

Byens største forretning i bransjen

Mal ikke som alle andre:



La oss hjelpe Dem med å  
skape et hjem med sær preg.



Velkommen til

Rolf Hansen KERAMIKK

VERKSTED OG UTSALG PA NUMEDALSVEIEN  
(tidligere Kongsberg Keramikk)  
Telefon 781

HUSK det er hos  
Rolf Korvald i Storgt.

De finner det store utvalg i  
FOTOUTSTYR

O. SUNSEHAUGEN

AUTO- RADIO & SPORTSFORRETNING

Electrolux kjøleskap og støvsugere - Husqvarna symaskiner - service.

Vaskemaskiner - Strykemaskiner

Påhengsmotorer for båter.

D.B.S sykler - Tempo motorsykler — Mopedere.

Lambretta Scooter.

Sentralbord 91 og 155.

Postgiro 495 34.

HOTELL BONDEHEIMEN'S

friluftscafé - kaféteria blir åpna 17. mai

Olaf Sørensen

BAKERI og KONDITORI

a n b e f a l e s .

Har De sett det nye  
ELECTROLUX kjøleskap?

P. J. SPITEN

Forsøk vår utmerkete

KAFFEBLANDING

**Seterbua**

STORGATEN - Telefon 404

Skal De ha:

SUKKER, ROSINER eller GJÆR  
så kjøp det HER.

Sigurd Borge

Beste kjøpmann i Norge.

Tråkka - Telefon 235

Er huset skittent, sitter De i mørke?  
Har De vasket håret, og vil ha det til å tørke?  
Har De mye fordervet mat, er De ellers veldig lat?  
Hos oss får De kjøleskap, mixmaster og lamper,  
hårtøremaskiner og strykejern som damper.  
(Dikterisk frihet: «Dampstrykejern»)

Godt utvalg i

Parfyme og kosmetikk

VESTSIDEN FARVEHANDEL

Telefon 109

Fotografer Dem hos



E. H. THORBERG

Kjøkkenutstyr - Glass- og Stentøy

Verktøy

Telefon 414

HALVOR SÆLEBAKKE & CO.

Telefon 354

KONGSBERG

Telefon 354

AUTORISERT



FORHANDLER



ESSO BENZIN OG OLJER — GUMMI — REKVISITA

BILVERKSTED — BILFORSIKRING

# RAURÆVEN'S

utsendte medarbeider var i går til stede ved en pressekonferanse og derpå følgende demonstrasjon av en ny type potetsettemaskiner som den norske ingeniør Theodius Fiaskosen har konstruert. For å vise mottagelsen den fikk, skal vi gjengi noen sitater fra forskjellige norske aviser.

**Arbeiderbladet:** Fiaskosen oppfinnelse viste seg å være revolusjonerende. I stedet for å stå bygd over potetbotto kan arbeidet nå bli gjort på en brøkdel av tida. På lenne måten kan bondene nå få mer tid til å dyrke partiaretet i den stadig voksende arbeiderbevegelsen utover i bygden. Bønder og partifeller: La potetsettemaskinen bli et samlingsmerke, akkurat som den røde fanen før var sosialistenes samlingsmerke.

## Politisk orientering

**SOSIALISME:** De har to høner og gir en av dem til naboen.

**KOMMUNISME:** De har to høner; regjeringen tar dem og gir Dem eggene.

**FASCISME:** De har to høner, regjeringen tar dem og selger Dem eggene.

**NASISME:** De har to høner; regjeringen tar dem og De blir skutt.

**KAPITALISME:** De har to høner; De selger dem en og kjoper en hane.

### HYGGELIGE OPPLYSNINGER:

Om man la en lektors hjerne i et fin-gerbal, ville den føle seg som en lis i en katedral.

En tåpe (læreren) kan spørre om mer enn ti visse (elever) kan svare.

### MISFORSTAELSE:

Ved et stort bryllup kom en eldre, nærsynt dame bort til en av de unge mennene og spurte: «Si meg, er det Dem som er brudgommen?» «Nei, dessverre, sa den unge mannen. «Jeg kom ikke lengre enn til kvartfinalen.»

Læreren har nettopp gitt sine unge elever en tyvenminutters belæring om at Gud finnes alle steder, og vil gjerne sjekke opp hvor meget av foredraget som er oppfattet av elevene. Etter et par minutters dysp taushet rekker lille Albert en finger i været.

«Gud er i alle fall på do», sier han. «På do», sier læreren noe forundret. «Jo», svarer Albert, «i går kveld da far skulle på do, hørte jeg tydelig at han sa: A, Herre-Gud, sittet du her?»

«Jensen smakker ikke så mye om laksefiskingen sin lenger.»

«Nei, han ble så sliten i armene av å fortelle.»

Vi gratulerer den heldige skotten som slo opp med sin forlovede fordi han hadde truffet en pike som hadde fødselsdag på julatften.

Dagbladet: Sensasjonell oppfinnelse av norsk potetsettemaskin. Den vil revolusjonere hele det norske jordbruksområdet og gjøre bondesverket enda mer lønnsomt. Bondene har ingen rett til å klage lenger! For å bevise dette har vårt blad gått til innkjøp av to stykker Fiaskosen potetsettemaskiner til Låke gård. Leserne skal til enhver tid bli holdt i jour med maskinens drift og resultater til følge.

Norsk Tidend: Som einaste norske avis ved pressekonferansen lyt til vi skriva nokre ord om maskinen å Fiaskosen. For bonden, serleg dei som bur i grisgrende strok, vil maskinen vertha til uhyrdbar nytte. Han vil gjera sitt til at den økonomiske posisjonen til bonden vil besna, og dei får betre høve til å støtte opp med pengar til aksjonen til Noregs mållag slik at vi får høve til å kjempe mot Sørensen og Riksmaulsforbundet. Vi lyt stå med skulder mot skulder i denne kampen for eitt språk bygd på «norsk folkemåls grunn». Difor kjøp maskinen til Fiaskosen!

Aftenposten: Opposisjonen seiret stort ved å overbevise Arbeiderpartiet i Stortinget om at det var nødvendig å bevilge penger til økonomisk støtte til hr. Fiaskosen. Det var vi klar over etter pressekonferansen i går. Potetsettemaskinen er fremfor alt et resultat av privat initiativ og pågangsmot. Arbeiderpartiet førte i begynnelsen et skarpt språk mot opposisjonen i denne sak, men måtte som nevnt gi seg, og maskinen vil uten tvil sette spor etter seg ved valget til høsten.

Nasjonen: — maskinen vil etter sigende fjerne litt av bondens blodslit med potetsettning. Men vil Fiaskosen oppfinnelse i realiteten komme bonden til gode? Nepp. I den dårlige økonomiske stillingen bøndene i landet vårt er i i dag, har de ganske enkelt ikke råd til å gå til anskaffelse av maskinen. Vi krever at dette må bli foranrett ved et statsstikket til innkjøp av Fiaskosen potetsettemaskin, enten ved at staten subsidierer maskinen, eller

### En liten takk ~

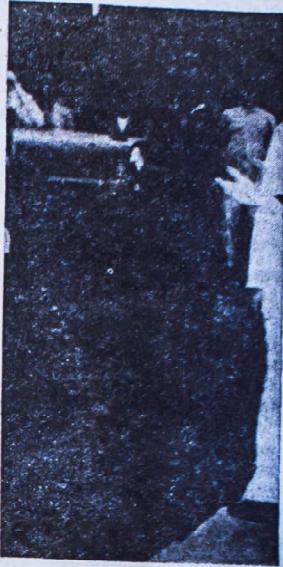
til en iherdig og utholdende lektor, engelsklinjens klasseforstander Liv Aspesæther. Mange av lærerne hadde fortjent en takk her — men lektor Aspesæther har hetydig sa mye for oss at hun er nødt til å stå i en særklasse. Det har ikke vært noen enkel og bedragelig jobb å få oss tolv jenter gjennom engelskpensemnet og fram til eksamen. Vi har ikke vært noen lett klasse — la det bli sagt uten å ta for hardt i; og vi må innsamme at vi prøvde på mange trikk for å få lektor Aspesæther inn på et annet emne enn engelsk politikk når vi ble leid av den. Men frøken Aspesæther var ikke lett å lure, — og det er vi glad for nå — ved eksamenstider.

— For mange store og små ting gjennom tre år sier vi hjertelig takk til vår engelsklaererinne!

at bonden direkte får 1½ øre av statskassa for hver omsatte potet.

Vårt land: Økonomisk vil maskinen utvilsomt bli en vinning for landet. Men hva med den moraliske? Vi vet hvor mange tonn poteter som hvert år går til potetbrenneriene. Skal potetproduksjonen økes ytterligere, vil potetsprisen synke, og som en følge av et økende brennevinsforbruk, vil moralen hos nordmennene synke proporsjonalt med antall solgte Fiaskosen potetsettemaskiner. Folket vil degenereres, det vil synke ned i usedelighet og ende i fordervelse.

Friheten: NATO's spionering i Sovjet har vist seg å gi resultater. Den maskinen som Fiaskosen demonstrerte i går er en direkte kop av potetsettemaskinen den store sovjetrussiske oppfinneren Ivan Klotchmajorskj konstruerte i 1920-åra, like etterat kommunistene startet sin verdensrevolusjon. Klotchmajorskj's oppfinnelse har siden vært i bruk på de sovjetrussiske sovhosher og har gitt gode resultater i femårsplanene. — Bare denne usle spioneringen av sovjetrussisk statsrådom skulle være nok til at vi får oppfylt vårt krav: «Ut av NATO og la Norge slutte seg til våre brødre og kamerater i øst!»



### Vi blår i billedarkivet:

Bildet ovenfor er tatt i Storgaten sist onsdag. Som en tydelig ser, synes det enda mot parkeringsbestemmelsene her i byen. (ROFUS-foto).

Vårt land har da  
hittil til den oppvoksende slekt — noe  
det blant annet demonstrerer ved den  
kjempemessige statsgjelden som det  
overlatter til den å betale.

## ALFABET ANNO \* 1959 \*

- A — APE, far til Adam (i følge Darwin).
- B — BARBAR, 2 barn.
- C — CHAMPAGNE — TOMMERMENN — druenes vrede.
- D — DRAM, tørstediikk.
- E — Eide, kommentar unsyndig.
- F — FORELSKET, henvendelse frk. S....
- G — GENSER, plagg som barna får på når moren fryster.
- H — H.B., livsleksik for sandsværinger.
- I — IKKE, ord som gir uttrykk for sensors store og varme hjerte.
- K — KRUTT, ikke oppfunnet av bystyret.
- L — LOMPE, bekledningsgjenstand for pølse.
- M — MORAL, se E.
- N — NAPOLEON, franskmann oppkalt etter Napoleonkaken.
- P — POBEDA, bondens trøst.
- Q — KU, melkemakin.
- R — RUMPE, kommunal bruksgjenstand.
- S — SAMVITTIGHET, den delen av sjelen som er opplöslig i alkohol.
- T — TRESTJERNERS, opplynningsmiddel for selters.
- T — TINNSOLDAT, soldat fra Tinn.
- U — UNGKARSLEKTOR, mann som heller vil ha to kvinner på Astma-hjemmet enn en på nakken.
- V — VINMONOPOLET, melkeku for staten.
- W — W.C., forkortelse for Winston Churchill.
- X og Y — transportmidler i arvelighetsforskningen.
- Z — kjemisk tegn for tyttebær.
- Ø — ØL, drikke som burde få sin fortjente plass i skolefrokosten.
- A — Ååå, en interjeksjon benyttet av individer med særdeles lav intelligens (grønnruss).

**MARGIT EGGERUD (1) redaksjonskomiteen**

Drasser rundt med pus i hånd,  
eller er det hånd i hånd?  
Gjør dessuten alt hun skal.  
Liker å gi andre kval.  
(enten sjelelige komplikasjoner  
eller kattemutasjoner).  
Motto: «Å itte i år, men tel neste vår.»

**PER EGIL STEFFENSEN (2) kasserer**  
STEFFEN DUSJ, finansminister,  
en gentleman, en mister.  
Samvittighet som få han har,  
nåc han til skolen drar.  
Han tenker dypt, studerer,  
håper — du av det ei kreperer.  
Problem: Hvordan få 10 øre til å bli 2 kroner.

**KIRSTEN LANDSVERK (3) redaksjons-**  
komiteen  
Yndig, tenkende, litt fjern  
hun ror på fantasiens tømmer.  
Har en klok og snodig penn.  
Her i gården ei no' renn  
etter gutta, men ....  
Litteratur: K. Landsverk: Hestehalen og dens  
variasjonsmuligheter.

**PEDER OMHOLT (4)**  
En lys og still type  
har sikkert no' på dypet.  
Hører til de sjeldne  
som gjør matematikken hjemme  
for dem som er i klemme.  
Motto: Skjulte laster de forsvinner,  
så snart som el i halsen rinner.

**INGER JOHANNE FRIIS (5) russevertinne**  
Vår vertinne freken Friis  
virmser rundt på eget vis.  
Blunker, gliser litt kokett  
lurer Adam regelrett.  
Nipper til et lite (ATOM-lite) glass  
settet det så vett på plass  
(som oftest illefall).

Litteratur: «Katte er katte verst» av I. J. Friis.

**ULF GRØVN (6) styremedlem**  
Spesiell spørsmål om hvem  
har jeg nå?  
Pugger, leser dagen lang  
endå til kuns og sang.  
Arkeologi,  
dyrker hun på si.

Motto: Jeg skal komme — se — og vinne.

**SISSEL ORMAASEN (7)**  
Kuer, hester — budeieklær.  
Smil og vink i hytt og vær.  
Engelsklinjas latterkilde  
(Redaktørens kommentar):  
Ellers vises til det dikté!  
som hu Sissel ikke likte.

Problem: Hvordan få visse lærere til å smile.

**BØRGE WERMUNDSEN (8) sekretær**  
Realist fra topp til tå.  
Optimist han er som få.  
Hans hode det er ganske fullt,  
der han sitter på sin pult,  
av teori og tall  
og realistens kall.  
Motto: Den ingen Eva er, er intet Paradis.

**FINN HAGEN (9) festkomiteen**  
Pappasveis og gyne blå  
Russepiske pass deg nā.  
På skolen er han alltid gred,  
liker best å erte deg.  
Med tegnestiften gjemt i hånden,  
smil om mun og svik i ånden.  
Problem: Kan bridgespilling bevirke åndelig  
degenerering?

**TORA JUVODDEN (10) formann**  
Formann' vår har overblitke'  
ikke noe dikké — dikké  
Vær forsiktig! Gift i blikket  
Men på bunnen ganske sår,  
Ellers: svak for katt med ravnsvart hår.  
Som mates med en kaffefár.  
Skolen gir hun blaffen i  
til fordel for sin poesi.  
Motto: «Leben und leben lassen.»



**HELGA JARNÆSS (11)**  
Husker alt som huskes kan,  
men glemmer litt sånn dann og vann.  
Svever rundt på høye heler,

blikket, det hos Sellegutten dyler.  
Henger — slenger, smektede og svai,  
Ai — ai — ai.  
Problem: Har intet.



**BJØRN BRATHEN (13) russepolit**  
De små og grønnes skrekke og fare,  
han lyder navnet Bråthen.  
Han er vår politi (hvis han det nå kan klare)  
You see, han blir jo rent på gråten  
hvis han en flaske ser  
og flaska ei er tom.  
Litteratur: B. Bråthen: Det Bråthenske system i bridge (bind VI).  
Problem: Hvordan få bukser til å henge opp.

**UNNI SNAPRUD (14) festkomiteen**  
Advarsel:  
Pass dere gutter, trø meg ikke for nære!  
Helst vil jeg ha dere barske og svære.

Opplysninger:  
Røyker og drikker,  
men helst så ingen ser det.  
Problem: Trass, kontra det å gi seg.

**EVA NÆSS (15)**  
Lille Eva — mangfoldig verdensdame  
blant oss er hun yngste barne'  
Stille og rolig, skarp som få  
**LA LANGUE FRANÇAIS EST BON!**  
Italiensk og som hun tar på si  
og flyr på kino i tid og utid.  
Problem: Hvordan få gå i fred på  
Champs Elysées.

**MARIT SENDING (16) redaktør**  
Kjære søte realist  
mannen ei over evne frist.  
Ditt kjære ego sett på porten,  
øl og øl av rette sorten.  
Litteratur: M. Sending: Brune synes innvirkning på karakterene.  
Motto: Jeg er så farlig, farlig,  
så du må fare varlig, varlig.

**SIGURD FROGNER (17) festkom. formann**  
En felespiller, liten, spretten,  
det på dusinet går ei tretten.  
Uskyldigheten selv?  
Nei — neppé.  
Kommer du ham nær,  
du ser: En ulv i færkleier.  
Problem: Jeg er ingenting, 2 øl er ikke lite,  
3 øl er 2 for lite, 4 øl er 3 for lite, osv.

**ASE BJØRG ØSTMO (18)**  
Et stø og rolig jente  
sikkert ikke i vente.  
Bare når den «store blå» gjør sin entré,  
hun bliver helt gelé.  
Motto: Sunn fornuft og praktisk sans  
ontra bil og døla-dans.

**BJØRN TRANDUM (19)**  
Storsjarmør og dårebasse  
største skyer'n i vår klasse.  
Av og til litt vett i knollen,  
ellers: Aldri nei til rollen  
som stor gutt med sertifikat.  
Problem: Hvordan ha hell i både kortspill  
og kjærlighet.

**LIV AANNESTAD (20)**  
Liv, den radikale  
med kler, korte og smale.  
I Kongsbergs trafikk  
hun skaper panikk,  
når hun nye møter lanserer.  
Litteratur: L. Aannestad: Hvordan være interessert uten at han merker det.  
Motto: I dag solskinn, i morgen regn.

**FINN SELL (21) redaksjonskomiteen**  
Sid i buksebaken,  
ørnlig skjegg på haken.  
Lokalkjent blant sol og måner,  
sputniker og himmelblåner.  
Dog et glass øl han ei forakter,  
mens han stjernene betrakter.  
Litteratur: F. Sell: De franske nasallyders usheldige innvirkning på månens faser.  
F. Sell: Minner fra Steinberg (bind III).

**SOLVEIG UNDERBERGET (22)**  
Ho Soleboss frå Flesberg  
en liten svakhet har.  
En mann udi den norske hær,  
han lokker og han drar.  
Litteratur: S. Underberget: Masurkaens innvirkning på melkeytelsen hos storfeet i nedre Numedal.



**TRYGG KARE LIA (12) nestformann**  
Sandavårs lange, tunge mann  
drinker ei Solo og Lågavann.

Kubikksjarmøren i vår klasse.  
Ellers: Bridge- og pokerbase.  
Litteratur: T. K. Lia: 100 måter å brenne på.

## Vårens nyheter i:

Dresser, Blaizerjakker og Benklær i alle prislag.

KJØP KVALITETSVARER  
DET LØNNER SEG

## ODD CLAUSSSEN

Storgt. — Tlf. 265

Når skriften blir liten,  
kjøp BRILLER av SPITEN

## A. Spiten & Co.

Storgaten UR — OPTIKK Telefon 748

## Norsk Thermoform Industri

*Støpning av alle slags  
nyttegenstander i plast*

Sentralbord 561 Ved siden av Kbg. Dampsag

Pu.  
er



**R.G. ISAKSEN**  
KONTORUTSTYR OG PAPIR  
KIRKEGATEN KONGSBERG TLF. 771

Rørhandel - bygningsartikler  
Autorisert rørleggerforretning

## WILH. TRONDSEN

KONGSBERG — Telefon 171

## Pølser til 17. mai-festen

Kongsberg Kjøtt og Delikatesse

Telefon 475

Gjør som RUSSEN  
spis på CENTRUM

## „Frikk“ Konditori

Telefon 199

ALT I KAKER OG IS

## HAGEMØBLER

Manillærstoler - Fluktstoler - Weekendstoler

## Erling Ellefsen - Møbelforretning

Kongsberg - Telefon 134

## Rolf's Conditori

med de delikate  
KAKER og RUNDSTYKKER  
fra

## Rolf Mathisen

BAKERI og KONDITORI

## Fyllepennner

av de mest kjente merker HOOVER,  
MILLER, PAN, PARKER og PELIKAN  
Splitt av 14 karat gull med iridiumspiss, oppslitelig.  
Priser fra kr. 35,00 til kr. 150,00.  
REPARASJONER UTFØRES

## Georg Sverdrup

## Grand Hotell & Restaurant

KONGSBERG

Stedet for hygge 17. mai  
Festmiddag à la carte  
Forfriskninger. Øl og vin

Telefon 29 - 99

## HOTELL GYLDENLØVE

ved Jernbanestasjon  
Telefon 744 - 328

KONGSBERG  
SAMVIRKELAG

# Nytt håp for bøndene og hjemmeindustrien i Sandsværbygdene!

Etter omfattende undersøkelser i Sandsvær siste høst, kom Russen —59 til at det var en stadig synkende produksjon og omsetning av hjemmeinnsstriens varer i bygdene. Russen —59 satte med en gang allvoret i denne situasjonen og satte sine tekniske og ernæringsmessige eksperter i gang. Resultatet foreligger nå i disse dager. Det er følgebrenneren «H.B.-1959», en rasjonalisert og russifisert utgave av det kjente og kjære husholdningsapparat. Fordelene ved «H.B.-1959» er at alle skjennende glassrør er fjernet og det kompliserte kjøleanlegget betydelig forenklet. De første modellene som er ferdig fra vår tekniske komite, viser at «H.B.-1959» er utført i rustfritt stål og hvit emalje og leveres i flg. utgaver:

## Etter sensuren

Sensur'n datt  
av med hatt  
intellektuelle  
sinner —  
vimer —  
gråter —  
bråker —  
Vi sto! —  
ho - ho!  
Vi strøyk —  
i en feyk —  
måsa, nuggen  
meget, S,  
no less!  
Påra edru  
ja, det ser du!  
Fransk og engelsk —  
Fysikk — matte —  
greier ikke styre ratte!  
Sensur'n den forderver  
alt som heter nerver.  
Vi må rundt i by'n  
ødelse våre arme grynn.  
Så vi får no'n øl med blest —  
Vi må ha en javla fest!

—

**EN NORSKLÆRERS DOM:** Etter hvert som Petters håndskrift blir leselig, viser det seg at han ikke kan stavne.

Stort utvalg i

**TOBAKK og  
SJOKOLADE**

finnes De hos

Astri og Ruth  
Amundsen

1) Modell «KJØKKENKOS», hvor «H.B.-1959» leveres innebygget i plastikk-skap. Denne modellen er fra fabrikken side beregnet som en kjøkken-modell. Den er liten og hendig, kan stå på kjøkkenbenken eller henges opp på veggen. Denne utgaven har en forholdsvis liten kapasitet, men den er fullstendig stor nok for en indeksfamilie.

2) Modell «HULDRA». Denne utgaven er noe større enn den ovenfor nevnte. Den leveres i flg. to utgaver:

- a) Blåmalt med rose maleri
- b) utført i TEAK. Disse to modellene er beregnet til å ha i spisestuen. De har større produksjonsverve enn «Kjøkkenkos» og anbefales til familiær med mange barn eller stor omgangskrets.

3) Modell «LERKESANG». Dette er uten sammenlikning den modellen som er overlegen når det gjelder produksjonskapasitet. Den er også beregnet til bruk på danselokaler, forsamlingshus, bevertningssteder (RAJEHYTTE) og til sammenkomster som bridgekvelder o.l. Denne modellen leveres kun på bestilling. Vi har imidlertid et lite antall på lager, slik at dersom De er interessert, vennligst henvend Dem til vår tekniske konsulent på området (NESTFORMANNEN). Vær ute i god tid, slik at De får «H.B.-1959» til St. Hans.

Nærmere opplysninger ved henvendelse til RØDRUSSEN 1959, TEKNISK & ERNÆRINGSMESSIG KOMITE.

## EXAMEN ARTIUM 1959

Blant de ting som rumsterer rundt i hjernekisten til enhver rødruss om våren er: Hvordan blir eksamensoppgaven? Russen — 59 har vært så forutseende å ta et brevkurs i spiritisme. Dette kurset var overmåte vellykket, kontakten med eksamensspørkset har siden vært glimrende, slik at vi står godt rustet når det gjelder eksamen. I henhold til loven om spiritisme, § 43, og innstrukser fra eksamensspørkset, offentliggjøres her årets oppgaver:

### NORSK I:

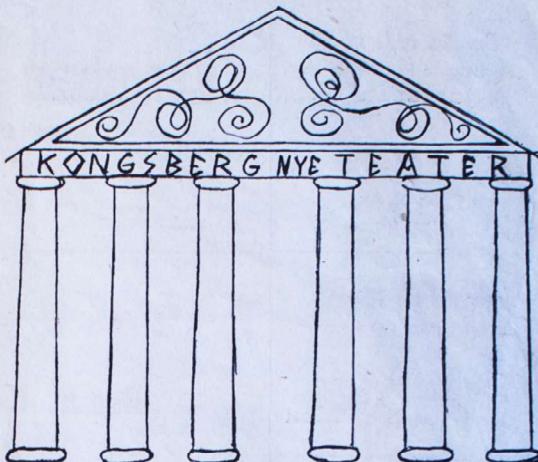
Bevis, og kom med et eller flere eksempler som belyser forbindelsen mellom og rikhtigheten av påstan den om at brennevinet er din fiende, og at du skal eliske dine fiender.

### NORSK II:

Grei ut om framgangen i skjegg-voksteren hjå konfirmantane på Jæren i 1890-åra.

### MATEMATIKK:

Magasinparken er gitt. Finn det geometriske skjæringspunktet mel-



For å opprettholde tradisjonen med klassiske, enkle linjer, bør KONGSBERG's NYE TEATER's fasade være som dette utkast. Det vil harmoniere fullkommen med det gamle hederskrone teater, denne ærverdige bygningen som nå dessverre er blitt for liten p. g. a. den voldsomt stigende kunstinteresse. Den nye bygning vil på ingen måte representere noe stilbrudd.

## KONGSBERG NYE TEATER

I stedet for de DORISKE søyler som pryder det gamle teater, vil vi foreslå JONISKE søyler på det nye, da disse er slankere og mer elegante. De vil på en glimrende

måte gi uttrykk for den store overlegenhet på det kunstneriske område, den interesse og dype forståelse av kunstens verdi som kjenner-tegner byens borgere.

De ærede kunder annodes om ikke å forlate sine stoler så lenge barene er i bevegelse.

Noe av det mest forbaskede ved varmedinger er at de ikke alltid er gale.

For hvilken verdi av x blir stedet fyllearresten? Gi en kort begrundelse for svaret.

FYSIKK:  
En flasker triller nedover et skråplan. Da den har trillet i 4 min. og  $92\frac{1}{2}$  sek., steter den mot en rødruss som er 184 cm lang. Da flasken triller videre, er den blitt lettere. Forklar, så nøyaktig som mulig om årsaken til dette, og skriv opp formelen som viser hva det var på flasken. Dersom flasken var blitt kjøpt i Storgt., vil rødrussen også trille nedover skråplanet. Hvorfor?

Det er i denne oppgaven tillatt å regne tyngdens akselerasjon lik 9,83624. Rødrussen var 19 år og det var 18. mai.

### ENGELSK:

Tell briefly why boys and girls in green costumes must not be served anything stronger than Red Limonade, which is made especially for them.



**SANDSVÆR  
SPAREBANK**

**Ser De rødt nå?**

Hvis ikke så kan De trenge

**BRILLER**

Gå til

**Reidar O. Orvøy**

Ur og Optikk

Storgaten

**Alltid til tjeneste**

når det gjelder noe i FOTO

**Fotograf Nystuen**

Storgaten - Kongsberg - Tlf. 341

ALLTID STORT UTVALG I  
tobakk, sigaretter, sjokolade,  
piper. — Alt i frukt.**Alf Skjold**

Telefon 873

**Stort utvalg**

av Likørerstrakter.

Konfekt — Sjokolade  
Epler og Appelsiner  
Sigarer og Sigarettar  
Prima appelsinmarmelade.**Kongsberg Frukthall**

Kongsberg — Telefon 450

**FRUKT, TOBÅKK, SJOKOLADE**

Kom.; Norsk Tipping A.s

**Birger Antonsen**

Sandsværveien

Kongsberg — Telefon 293

**Wilhelm Hvamb**

BARBERMESTER

Grand Hotell

Kongsberg

**Ellinor Jonassen**

Parfyme og sykeartikler

KONGSBERG

Telefon 184

**Kongsberg Elektriske A.s**

Autorisert installatør

**NYTORGET**

Telefon 706

**ALT I**Fisk og Sild, Grønnsaker og Hermetikk  
skaffer vi Dem.**Brødr. Kristoffersen**

Fiskeforretning - Telefon 59

NYMOENS FISK - Telefon 663

Godt utvalg i:

STOFFER og UTSTYRSVARER

Knapper - Bånd - Pyntesaker.

Rimelige priser.

**Manufakturhuset**

STORGATEN

Telefon 132

Spør De Kongsbergrussen hvilken symaskin er  
best, svarer de PFAFF**Kongsberg Maskinforretning**

Kirkegaten

Telefon 547

**„FAVORITT“**FRISKE GRØNNSAKER — FRUKT — SJOKOLADE  
TOBÅKK — SIGARETTER**„FAVORITT“ - Kirkegaten**

Telefon 1074

**Shell bensin og oljer**

Moderne smørehall

**Storgatens Bensinstasjon**

Telefon 521

**Når det gjelder MØBLER**

kjøper De kvalitetsvarer fordelaktigst i

**A. Engebretsens Møbelforretning**

NYTORGET - Telefon 106

**J. L. Opsahl**

MØBELFORRETNING

Tlf. 204

De er VELKLEDD  
med KLÆR fra**N. Wessel-Berg**17. mai og alltid ellers kjøper De  
TOBAKKEN og SJOKOLADEN

hos

**Dagny Simensen**

KIRKEGATEN

Tlf. 826

**Einar Winnæs**

GULLSMED

Telefon 304

TOBÅKK, ROKESAKER  
og RAMMER

i rikelig utvalg.

**Albert Sørensen**

SKOLEMINNER

oppfriskes best ved et godt  
billede!

Film has og arbeid utføres hos

**Martha Myhr**  
BUSSEDALENKAPER  
DRAKTER  
KJOLER  
KJOLESTOFFER**Hans Ståland**

Stort. (like ved jernbanestasjonen).

# VET DE

Annons:

## THE RUMPING MUSIC AND GAS REFINING, CO.

- at denne strålende ideen har vi fått fra byens mest kjente «nyhetsorgan»,
- at dette organ heter LAAGEN-DALSPOSTEN,
- at det nå overveier å forandre sin titel,
- at forslaget er O.F.G.N.,
- at det står for: ORGAN FOR GAMLE NYHETER,
- at bygartneren etter lang kamp og tung overveielse har funnet det tilrådelig å plante 1 — en stemorsblomst (VIOLA TRICOLOR) mer enn det som foreligger i budsjettet,
- at den skal være en erstattning for den som forsvarer spørstøfest for 5 år siden,
- at politiet ennå ikke har løst dette mysteriet,
- at det er utselig,
- at det er resultatet av 5 års intens granskning og etterforskning,
- at denne saken i fremtiden vil tjene som det store (gode) eksempel for politietat i vår by,
- at samtlige politikonstabler nå skal få høyere lønn,
- at det er p. g. a. alle halvsålingene de må koste på seg,
- at disse halvsålingene kommer av altfor stor nidskjært i tjenessten,
- at vi tror det er noe de trenger bedre enn lønnsplægg,
- at det er ny kortstokk,
- at politiet i Kongsving har fått en maskott,
- at dette er en svart snile,
- at den skal følge politiet ved alle utrykninger,
- at den derfor må holdes i band,
- at dette er i strid med dyreværloven § 43,
- at denne paragrafen ikke påbyr at sniler skal underkastes bandtvang.
- at OLA TÄELA er et dekknavn,
- at det er samnorsk for OLE FROST,
- at dette vår et eksempel på samnorskens utbredelse her i byen,
- at Magasinparken skal bli en kombinert nasjonal- og naturpark,
- at «dyres»-livet der ikke vil bli synlig forandret av den grunn,
- at det også i fremtiden vil være vesentlig gauker der,
- at det til alle årstider er gauker her,
- at det er p.g.a. gunstig klima,
- at klimaet her er usædvanlig mildt og fuktig på grunn av de to Ø-utsalgene vi har,
- at De ikke må føle Dem truffet,
- at folk ute på STEGLET vil ha gatelys,
- at vi trodde det var opplyste mennesker der,
- at salget av bomull går som et skudd her i byen,
- at det er p.g.a. landsskyterstevnet,
- at bomulla skal være, til å putte i ørene,
- at De selv sagt kan bruke den til andre ting.

Da det er en kjent sak at de ernæringsvanskelskheter som oppsto etter krigen har hatt stor innflytelse på den menneskelige organisme, og da ennå et stort antall mennesker lider under disse følger, gjør vi Dem høfligst oppmerksom på et lite hendig apparat som forebygger ubehagelige vinders utstøtning fra det menneskelige legeme. Det lille apparatet, patent anmeldt i alle kulturland, anbringes diskret i endetarmenspåningen og leveres med parfymet av forskjellig slag (fiol, nattens drømning, 4711, osv.) Det er siden lykkes oppfinnen ved lyd-dåser å omdanne sjenerende lyder til de fligste flytetoner.

Da vi gjennom Deres venner hører at De lider av de ovenfor nevnte gassarters utstøtning, og da De til stor sjansen for Dem selv og Deres omgivelser ikke har den fornødne muskulatur til å tilbakeholde det naturlige trykket, tor vi anbefale Dem vårt lille apparat, idet vi ber Dem betenke at selv om det underdiden lykkes Dem å undertrykke denne skjær, skjer det mot naturens orden.

Fremtredende leger har i længre tid behandlet dette problemet, og de har konstatert at denne tyngt mot organismen forkorter levetiden med flere år, forårsaker tarmbesvær og nervøse lidelser.

### APPARATETS PRISER & DIMENSJONER:

1) Fiol .....	kr. 35,00
2) Nattens drømning m/ forstørrelse .....	« 50,00
3) Jasmin m/ Hawaian-musikk .....	« 125,00
4) 4711 m/ forsterket lyddåse .....	« 95,00
5) Sikosex m/ lyddemper .....	« 100,00

Under vårt reklamesalg -7.-19. mai, kan vi tilby Dem det spesielle fagarbeidede apparatet:

TROMPET-FANFARE, MORGENSANG MED KLOVERDUFT, til den uhørt lave pris: kr. 95,00.

Ved salg til hele familiér à 4 personer eller mer, innrømmes 20 % rabatt.

Prøveapparater innsettes etter avtale.

Apparater som overstiger 7 cm leveres kun på bestilling.

En av våre agenter kom forleden dag til å følge etter Dem på gaten, og la merke til at De gjengangte ganger så Dem om med sky blikk. Han var straks klar over årsaken og rapporterte øyeblikkelig forholdet til oss, som etter beste evne søker å stå være medmennesker bi med råd og dåd mot deres hemmelige svakhet. NØL IKKE, men skriv til oss i dag. Vi sender Dem apparatet diskret innpakket mot etterkrav.

For øvrig vil vår salgsrepresentant Gassins Schmeibæk en av de første dager avlegge byen et besøk, og han vil med glede demonstrere apparatet for Dem.

THE RUMPING MUSIC & GAS REFINING, CO.

## ANNONSER og BEKJENTGJORELSE

### STILLING LEDIG

ved N.S.B. En av våre ansatte har etter anbefaling fra lege fått ½ års ferie før å skaffe seg den nødvendige mosjon. Søkere med erfaring fra lignende branjer, eks. kommunal virksomhet, vil bli foretrukket. Søknad sendes innen 25. mai til

Stasjonsmesteren,  
Skollenborg st.

### TAPT

Et gebis med spritsmakapt sist onsdag, trolig i Magasinparken. Den terlige finner bes henvende seg til politikammeret.

B.M. «Fyllearrestant».

### TIL SALGS

Et lite parti ubrukte og en del så godt som ubrukte juletrær m. ubetydelige feil billig til salgs.

B.M. «Vårsalg».

### ÖNSKES KJØP

4 klekslyper gjørne eldre modell, ønskes kjøpt.

B.M. «Kontant oppgjør».

### BEKJENTSkap?

Vil den pikken som den 16. mai kl. 14,23 mistet 2 — lakris-pastiller på gulvet i bussen Lurdalen—Kongsving møte meg på Kafistova førstk. tirsdag kl. 19,07.

Kjenneregn: Jeg leser i telefon-katalogen fra Buskerud—Vestfold fra 1949 og bærer et utent stearinlys på venstre jakkeslag.

B.M. «TELEFONKATALOG-NAVNESAMLER».

### TÅKK FOR OPPMERKSOM-HETEN

Jeg vil på denne måte takke alle som viste meg oppmerksomhet ved min 60-årsdag, da jeg ikke er i stand til å huske hvem som var til stede. Einar Vassputten.

### HYBEL ÖNSKES

Jeg søker hybel med adgang til å ha ku på rommet. Ikke fyll.

B.M. «Melkedrikker».

### ADRESSE-FORANDRINGER

Abonnementer på avisene som avgår ved doden, bes gi melding om adresseforandring så fort som mulig.

**Nå**  
er det tid  
for en....  
**PUCH**

Med en PUCH  
moped får De mer  
utbytte av dagen  
— mer tid og mer  
glede.  
På en demon-  
strert.

## Ljosland & Kvålseth

Inneh. O. Vindsvoll  
**KONGSBERG**  
Telefon 573

Enestående godt utvalg i

**FRUKT, TOBAKK,  
SIGARETTER og  
SJOKOLADE**

## Sina Andersens Eff.

Telefon 417

## Fra en kokebok utgitt i Hollywood

Man tager:

500 stk. kveg
6 cowboys
6 mustanger
1 helt
1 heltinge
2 skurker
10 kg bly
1 tonne krutt
10 l whisky
1 korrupt sheriff
1 lasso

revolver-dueller.

Kveget, cowboys, mustanger, helt, heltinge og 2 skurker blandes godt sammen. Under stadig omring tilsettes 10 kg bly, 1 tonne krutt og 10 l whisky. Det ferdige produktet holdes sammen med en lasso. Resultatet serveres på en ranch i Texas, hvor det kan pyntes med 1 korrupt sheriff og noen revolver-dueller.

**PROFESSOREN:** Kan De fortelle meg litt om blynrens funksjoner?

**STUDENTEN:** Og jeg som ikke ante at biene hadde nyter i det hele tatt.

**Alt i utstyr -  
Alt i klær!**

**N. Hvidsten**

KONGSBERG  
Telefon 38

**Frukt  
Tobakk - Sjokolade  
Kongsberg is**

**Steglet Kiosk**

Når det gjelder

**BILREPARASJONER**  
så henvend Dem til

**Green & Nilsen**  
Sandværveien — Tlf. 747

**H. Andersen**

**JERNVAREFORRETNING**  
Telefon 66

**GODT UTVALG I**

**Frukt, sjokolade  
og tobakk**

**Gudrun Stordalen**

**Kongsberg  
Aktiebakeri**

**BAKERI og KONDITORI**  
Telefon 65  
Filial 364

**BØHMER**

**Radio - Elektrisk**  
Dronningens gt. - Kongsberg  
Telefon 877

I „rushet“ benytter russen  
**CENTRAL KAFETERIA**

**Herbrand Sælebakke A/S**

**AUTORISERT FORD-FORHANDLER**  
KONGSBERG  
Telefon 144

De finner alltid et godt utvalg i

**Manufaktur - Trikotasje -  
Garn og broderier hos**

**M. FJERDINGSTAD**  
KIRKEGT. - Telefon 102

**Fram Hospits**

**MIDDAG og LUNSJ serveres**

**Brødr. Løver**

Telefon 210

**Sykler - Deler - Mopeder  
Sportsartikler**

**Sigurd Knutsen**

KIRKEGATEN

**BERNH. HOWLID & CO. A/S**  
KONGSBERG

Telefon 3

**Byens eneste SPESIALFORRETNING I**

**GARDINER DEKORASJONSSTOFFER  
og SENGEUTSTYR !**

**Moskwick Biler,  
N.S.U. Scootere og Mopeder.**  
Salg og service  
reservedeler og utstyr.

**Kongsberg Auto**  
Telefon 225

**Gjør som russens hybelboere  
og SPIS på**

**KONGSBERG  
KRO**

**for der er maten god.**  
Telefon 633.

**Det beste utvalg i**

**UR**

**finner De hos**

**urmaker**

**Alf Thorrud**

Telefon 783

**Plan for**

**ferieturen**

får De av

**Kongsberg  
Turist- og Tiltakskontor**  
Telefon 526

**STORT UTVALG I**

**vår og sommerskotøy**  
for damer, herrer  
og barn.

**HELGE RUA**  
Telefon 303

# PROGRAM

16. mai:

- Kl. 18.30: Grønnrussen legger seg (alene).  
 « 20.00: Vi får d(r)åpen.  
 etter « 20.00: Vi får mange draper.

17. mai:

- Kl. 2.30: Vi kaster dynen og beskuer den nakne virkelighet.  
 « 3.00: Oppstandelse.  
 « 3.30: Vi leker malere.  
 « 4.30: Lærerne blir oppvakte (endelig).  
 « 6.00: Vi drikker frokost.  
 « 7.30: Grønnrussen våkner (og vi som hadde det så morsomt).  
 « 8.00: Stenstrup'n får lue på.  
 Deretter har vi moralisk opprustning, før:  
 « 11.00: Fornedrelsens time. Vi går i tog med de grønne og andre barn.  
 « 13.00: Vi drikker middag.  
 « 15.30: Vi kommer.  
 « 16.00: Evangeliet forkynnes.  
 « 17.00: Mange beger små gjør det vondt å gå.  
 « 20.00: Ute godt, men hjemme-brent er best.  
 « 21.00: Ut til jeg, ut!  
 « 21.30: Lerkene klukker i skogen.  
 « 22.00: Første par ut.  
 « 22.15: Elsk din neste.  
 « 23.00: (Lik)ør i hodet.  
 « 24.00: — — — —

18. mai:

- Kl. 04.00: Bæres den som bæres bør.  
 « 05.00: Ka e det som dunkar?  
 « 05.15: Die TIMBERMÄNNER.  
 « 06.00: Dagrekning.  
 « 10.00: Frokost (1 øl og 4 globoider).



## Ungdom !

Trygg din egen framtid. Skaff deg en bankbok i vår bank.  
 Begynn sparingen i dag.

## Den norske Creditbank<sup>®</sup>

Kongsberg

**KONSENTRASJON:** Da husets unge, håpefulle spinn kom hjem med sitt eksamensvitnesbyrd, viste det seg at han hadde fått fire IKKE'r og en Ng. i de skriftlige fag. «Kan du forklare meg hvordan du greier å stryke i fire fag?» spurte faren oppgitt. «Jeg må ha arbeidet for mye med det femte», var svaret.

«Hvis Amerika grenser til Canada, Mexico, Atlanterhavet og Stillehavet, hvor gammel er jeg da?» spurte læren.

«44 år», svarte en av elevene.  
 «Det stemmers, sa læren forbløffet, hvordan visste du det?»  
 «Jos, svarte gutten. «Jeg har en bror på 22, og han er halvskrullest.»

Liten utålmodig gutt til faren som leker med hans elektriske tog: «Det denne jernbanen trenger mest er en god pensjonsordning.»



## Brodr. Bråthen

Telefon 240 - 750

# NYTORVET

er byens shoppingsentrum

## RUSSEN ER RØDKLEDD

*Hva er De?**Velkledd forhåpentlig*

Hvis ikke — ta en tur til



## GJØR SOM RUSSEN!



KONGSBERG SPAREBANK

## OMEGA

Uret som har vunnet verdens tillit

URMAKER

## KÅRE LØWER

Telefon 982

## BYENS STØRSTE UTVALG I DAMEKONFEKSJON

finner De hos

Anna Jarnæss



*Velkommen til*

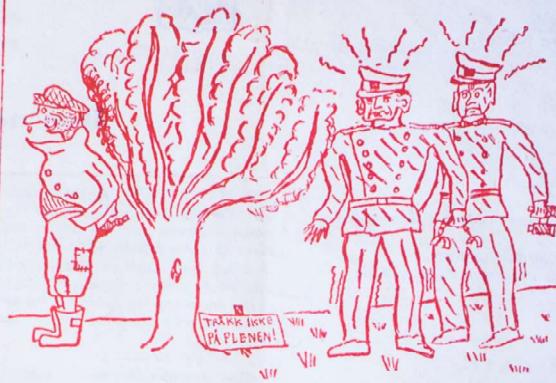
# TIL POLITIETATEN!

Kongsberg er kjent for, enn ikke så si beryktet for, dårlig turistservice, elendige avtredemuligheter, dårlig med huskestuer (d. v. s. restauranter med dans) o.s.v. Vi har også med sorg sett vår kjære Texasbar innstille. Men, ja vi sier men, for her kommer en ting vi kan være stolte av. Vi har en utmerket og fremragende etat i vår by, nemlig Kongsberg politi. De viser en arbeidsvilje og et heltemot som savner ethvert sidestykke.

Og for en effektivitet! Ja, her går det unna, som kjerringa sa. Se nå inne i denne berømmelige Tigerstaden, der går det polisen og slenger i gatene natt som lyse dag uten å ta seg til et skapende grann! Slikter er da for galt. Nei, her på bjørget er slikter sjeldent å oppleve. Her ser vi ikke noe slikter som en politi i gata, uten at han er hentet av en eller annen som er dum nok til å tro at politiet ikke har viktigere ting å ta seg til enn en stakkars hilspåkjørsel eller rappa sykler.

Det herjer nå en uhyggeslig bande av Chicagoinspirerte forbrytere i vår ellers så fredelige by, som setter våre tapre beskyttere i en meget farlig situasjon. Sterkt beväpnad med lommelykter og neglefilor driver disse skumle desperados sin natltige virksomhet og slår til der en minst venter det. Og våre gullknappede venner er på sporet og følger det fra gjerningsstedet og til utgangspunktet hver eneste gang.

Nå, dette nervøpisset vaart stort at det har blitt nødvendig med et rekreasjonssted for dem, og dette holder åpent hver lørdag i forrommet til dansesalen på Grand hotell. Der kan de slappe av med en god røyk og utveksle meninger i all gemytlighet. Og det beste av alt: Med full betaling! Heldigvis er byens ungdom hensynsfull mot disse slitne og veltorterte hvilende lovens håndhavere, så de går utover dersom det skulle bli trang til et lite oppgjør. Desserter hender



Politi under arrestasjon av en meget farlig og hensynslos banditt.  
Her gjelder det å gå forsiktig til verks!

det at enkelte Notoddinger ikke mulighet for å redde livet, og det er å holde seg så langt unna som mulig.

Det finnes enkelte steder i vår by hvor klimaet ikke alltid er så heilig for politiet. Vi har bl. a. Magasinparken. Der kan det være nokså fuktig av og til, så de bør holde seg unna. Andre trives ved denne fuktighetsgrad, bl. a. en roseart som heldigvis er ganske sjeldent.

Vi har stående en transformator i en blindgate. Nå har som bekjent en transformator bl. a. som oppgir ve å sette spenningen opp, noe som det blir i høy grad gjort bak foranvnte transformator. Der er det farlig område for lovens menn, da det kan komme til kraftige utsplutter bak veggen når spenningen blir for høy.

Og så har vi Storgata da, særlig en lørdag med parkeringer i øst og vest og livsfarlige syklistar og bilklossar og unger. Der har de bare en

## Øl-miditasjon

Øl — øl — øl.

Resultatet?

Det er:

Enda mere øl.

En bokk

(uten smokk).

(Rødbruskonsumet gjennom smokker reservert grønnrussen).

Resultatet

det er:

klok — klok — klok.

Også PILS?

erru nisl.

Resultatet

det er:

enda mye mere pils.

Ta no'n BAYER.

Ser du haier?

Ikke jeg.

Resultatet

det er:

Jeg må ha

enda mye mere BAYER.

En EXPORT.

Endelig en edel sort.

Resultatet?

Det er:

Gjort er gjort.

(Hjemmeindustriens produkter kommer ikke inn under denne kategorien leskedrikker).

—o—  
«Jeg beklager frue», sa garasjemannen til damen hvis blit var kryddet sammen som et trekspill foran. «Vi påtar oss bare å vaske biler — ikke å stryke dem.»



Det er trangt om plassen i Russeavisa.

Kom heller inn til oss, der er det LITT bedre plass!

## RUSSEROP!

Sinna brus og «koka» vann  
dobbeltsvidd i store spann.  
Sus i serk  
og øreverk.  
Merkes ikke no på oss.  
Rødruss 59, forståss.

Heia rødruss  
hev din røst  
slukk din tørst  
i fest og sus  
i sal og krus.  
Plenty øl i melkespann  
Grønnruss-smokk og leikefloss.  
Rødruss 59 er oss.

Eling  
Nybrua Zachrisen

## Sanitæranlegg i nye hus

bør virke uten generende sus,

og røt og kraner og vasker og slikt

bør være sånn at de blir godt likt.

OLE BERG  
• RØRLECKERFORRETNING •

All i: Rør, utstyr, rustfrie benkbeslag, armatur, pumper, varme-, sanitær- og oljefyringsanlegg